

Pharmacie

**BUCKINGHAM**

Y. GUILBEAULT, Prop



YU. 6-5691

462, Main St.  
Buckingham

# Le Bulletin de BUCKINGHAM

LE SEUL HEBDOMADAIRE FRANÇAIS PUBLIÉ ET IMPRIMÉ A BUCKINGHAM  
*Sers le bien, le vrai et le beau*

**AETERNA - VIE**Compagnie Mutuelle  
d'Assurance-VieNotre Plan Familial est  
incomparable

Consultez-moi sans obligation

**PAUL GRENIER**

représentant

Résidence : YU. 6-6955

Bureau : MO. 3-4396

VOL. 3 - No 32

BUCKINGHAM, jeudi, 2 Mars 1961

Abonnement : \$3.50 par année 10c le numéro

## La maille d'une chaîne

Il n'est plus temps de penser dans l'ombre et le silence, que Buckingham à besoin d'un centre de loisirs nous savons que dans notre ville il y a des lacunes. Je crois qu'il est urgent pour notre jeunesse (et les adultes) d'avoir ce centre récréatif, qui devrait faire partie de l'existence de notre paroisse si nous voulons le bien, et retirer de la médiocrité les jeunes qui se réunissent en des lieux, qui ne sont pas des endroits de tout repos pour leur âme, et cela doit nous alarmer, puisque nous sommes tous frères dans le Christ.

J'ai longuement hésité, avant de crier ces vérités, à ceux qui disent nous les connaissons, je réplique, oui bien sûr, mais que faisons-nous? Nous nous lamentons qu'il en faut beaucoup de nos jours pour contenter les gens, hélas on ne peut reculer, il faut aller de l'avant toujours. Nous entendons s'élever des voix ici et là, qui commencent à s'inquiéter que notre petite ville si paisible en apparence, devient le théâtre de bagarres, de mauvaises conduites de la part de parents naguère respectables, et combien d'autres faits scandaleux.

Nous commentons les choses, et le lendemain ça continue comme hier, la réforme de l'éducation est devenue un sujet populaire.

Nous avons maintenant l'A.P.I., les professeurs qui s'imaginaient avec terreur que les parents al-

laient les croquer vifs; les parents eux, croyaient qu'en un tour de main, on allait régler tous les problèmes qui se rapportent à l'éducation, à présent que tout est organisé et que, les premiers sont rassurés, les seconds éclairés, tous coopérerons dans un bel essor.

Nous devons donc participer aux réunions afin que la nature de ce succès persévère, et que de parts et autres, des idées nouvelles soient acceptées dans le domaine de l'éducation.

Après ce bienfait, nous ne devons pas en rester là, avec le cœur plein de soupçons, encore moins s'installer dans un parfait immobilisme en disant "personne ne peut rien contre les grilles". Quand on ne peut vaincre un ennemi, on s'en fait un ami! (Entendons-nous). Si nous avions un centre de loisir où les jeunes et les moins jeunes, trouveraient ce qu'ils cherchent, un endroit où passer agréablement le temps.

Je crois qu'il n'y aurait plus de raison de dire que dans notre petite ville, la vie est devenue infernale pour ceux qui ont charge d'âmes.

J'ai entendu certaines conversations qui m'ont bien étonnées, voici un petit exemple :

Un monsieur disait (dans une bonne intention) qu'il devrait y avoir quelqu'un pour avertir certains parents qui ont pleine et entière confiance dans leur enfant, et que s'ils savaient où se

trouvent parfois leur grand garçon ou leur fille, cela ferait énormément effet.

Eh! Bien je réponds à ce monsieur dont j'ignore le nom. D'abord, qui nous dit que ce renseignement serait efficace à régler le problème, ces jeunes sont parfois de ceux qui ont besoin d'aide, mais d'un autre genre que celui qui pourrait donner un père qu'on aurait humilié et mis en colère, et qui accueillerait le coupable ainsi. "Toi mon jeune tu ne sortiras plus le soir, c'est dans ta chambre que tu passeras tes soirées à l'avenir. "Et voilà un adolescent qui jouait à l'homme, transformé en révolté, lui qui aime à être traité en adulte il se croit un malheureux incompris, il éprouve déjà un profond sentiment de désunion envers ses parents, la société qui l'a dénoncé son désarroi intérieur est total. N'oublions pas que ce qu'on enlève doit être remplacé, à ce jeune qui est en voie de se perdre, ne pourrait-on donner ce qui lui manque, en l'amenant à trouver ses distractions dans un milieu sain où il trouvera l'atmosphère familiale qui lui fait peut-être défaut, et qui est la cause de son besoin d'évasion, car l'adolescent éprouve toutes ses difficultés comme un profond malheur, peut-être va-t-il trouver dans ces endroits une compensation à tout ce qui lui manque, il erre à la recherche de copains qui lui ressemblent, ainsi il n'est plus seul à être en guerre avec la famille, les adultes de qui il dépend, et qui veulent le former à leur mo-

dèle qui n'est pas le sien, il satisfait alors d'une manière illusoire le besoin d'être estimé, d'appartenir à un groupe, et si ce garçon n'est pas repêché à temps il ira grossir "le gang" qui est le cauchemar de la société.

Il n'y a pas que les jeunes qui traversent une phase difficile qui y trouveraient avantage, mais notre jeunesse, celle qui fait notre joie qui est notre orgueil, que nous voulons garder intacte, et que dire des adultes qui gagneraient à avoir un centre récréatif, et trouveraient là qui sait? Remède à certain de leurs maux.

Ceux qui ont amassé des petites fortunes dans Buckingham, pourraient en ce saint temps du carême lire la parabole du jeune homme riche, et méditer sur les dangers dont parlait le Divin Maître pour expliquer aux apôtres le refus de cet homme. "Comme il est difficile à ceux qui ont des richesses d'entrer dans le royaume de Dieu! Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille, qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu" (Marc X 17-22).

En unissant nos efforts dans un bel esprit chrétien, chacun de nous contribuant de ses deniers, de cette façon un jour viendra où ceux qui disent que c'est une chose impossible, croiront à leur tour que la foi transporte les montagnes, et que des citoyens qui s'appuient épaule contre épaule dans un effort de rédemption pour notre ville où beaucoup d'entre nous sont nées, et nous en sommes fiers, malheureusement si les choses vont du train actuel, nous en rougirons.

Je me tais enfin, mais je ne suis pas près d'abandonner mon rêve, je crois ferme que je le verrai un jour devenir une merveilleuse réalité.

Le Mouton Noir

## RINGO

Les Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne, organisent un Bingo pour le 6 mars à 8 h.

Grande

**PARTIE DE CARTES**à l'Académie St-Laurent  
Dimanche le 12 mars 1961  
à 8 h. p.m.Au profit des Oeuvres du  
**CHOEUR ST-GERARD**

Admission \$0.50

"VENEZ VOUS AMUSER"

## Partie de cartes.-

Les Dames Auxiliaires l'Hôpital St-Michel organisent une partie de cartes pour lundi le 6 mars 1961 à 8 p.m., à l'hôpital. Avis aux intéressés.



De gauche à droite sur la photographie: le maire Turpin, de Hull, Paul Falardeau, gérant des ventes pour la brasserie Molson

à Montréal, Gérard Moreault, de la Commission de l'Aréna de Hull et Gaston Laroche, gérant des ventes pour la brasserie Molson dans la région, Guy Angers, président

## DECES

C'est avec un profond regret, que nous apprenons le décès de M. Brisebois.

M. Emile Brisebois, que jeunes et vieux appelaient familièrement Emile, est décédé samedi à l'âge de 72 ans. Il était une des figures les plus connues de la région, et des plus respectées.

Pendant toute sa vie M. Brisebois occupa des fonctions qui le tint en contact avec le public, voilà probablement la cause de sa grande popularité. Il fut hôtelier et le premier agent de l'Imperial Oil à Buckingham, puis travailla à l'Erco pendant quelques années. Quand la ville de Buckingham décida que son chef du Service des incendies serait à plein temps, il résigna sa fonction à l'Erco. Pendant près de quarante ans il occupa ce poste, en plus il fut constable spécial pendant plusieurs années et en hiver gérant de l'Aréna. M. Brisebois a été le représentant local d'un quotidien de la Capitale.

Dans le domaine du sport il fut une figure dominante, il a été une étoile sur la défense pour le club de hockey Buckingham, quand il prit sa retraite comme joueur, il s'alignait pour le Club Erco.

Après sa nomination comme gérant de l'Aréna, il s'intéressa surtout aux jeunes, tout ce qu'il avait appris dans sa longue carrière, il l'enseignait aux jeunes joueurs. Il fut l'un des présidents de la Ligue de Hockey du Bas-Outaouais, et aussi membre de la C.A.H.A.

Il fit partie de plusieurs associations locales dont: le Buckingham Curling Club, le Club Lion, ainsi que les paroissiales tel que: Chevaliers de Colomb et la Ligue du Sacré-Coeur.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, trois fils: Paul de Winnipeg, Georges, de Montréal et Léonard de Deep River Ont.; sept filles Mlle Aline Brisebois, de Montréal, Mlle Gilberte Brisebois d'Ottawa, Mme A. Mariacher (Rollande) de Montréal, Mme Kelvin Carrière, (Claire) de Sorel, Mme Emmanuel Daoust, (Germaine) de Masson, Mme Gilles Daoust, (Viviane) de Trenton Ont., Mme Royal Langlois (Charlotte) d'Ottawa.

Nous offrons nos sincères condoléances à la famille.

## Chez les jeunes Travailleurs

Lundi soir, le 27 février, avait lieu l'assemblée hebdomadaire du comité de la J.O.C. Après, une (Suite page 10)

Pour le meilleur choix de meubles, VENEZ CHEZ

**ASSAD FURNITURE**

TEL. YUkon 6-3322

505 rue Principale

BUCKINGHAM, Qué.

Nous serons heureux de faciliter  
votre achat à tempérament  
selon

LE PLAN MERITE

I-A-C



**PLOMBERIE - CHAUFFAGE**  
 ESTIMATION GRATUITE  
**SERVICE DE 24 HEURES**  
 Tel. MO. 3-5329  
 Tel. MO. 3-5320  
**GATINEAU, P.Q.**

Hebdomadaire de tout le Comté de Papineau.

**LE BULLETIN DE BUCKINGHAM**

Sers le bien, le vrai et le beau.

Hebdomadaire du comté de Papineau. - Publié par Le Bulletin de Buckingham, Inc. - Imprimé à Buckingham sur les presses du Bulletin de Buckingham. - Autorisé comme envoi de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa. - Prix de l'abonnement \$3.50 par Année.

Journal dévoué aux intérêts de Buckingham, Masson, Thurso, Papineauville, Plaisance, St-André Aveillin, Montebello, Angers, Poltimore, Perkins, Notre-Dame de la Salette, Val des Bois, Notre-Dame du Laus, Glen Almond.

Bureaux : 585, rue St-Jacques - Tel. YUkon 6-5082  
 Siège Social : Buckingham, Qué. - C.P. 899

**Où allons-nous ?**

Le sort en est jeté ! Ceux qui espéraient voir le gouvernement prendre des sanctions sévères contre les violeurs de la présente loi des liqueurs, voient leurs espoirs s'envoler. Ce que l'ancien gouvernement tolérait, on le légalisera tout simplement, puis ensuite on appliquera la loi à la lettre. Nous nous demandons ce qu'il faudra faire pour enfreindre la loi.

M. Lévesque dans un discours devant les étudiants de l'Université de Montréal a dit que l'opinion des ligues du Sacré-Coeur, n'est pas nécessairement l'opinion de toute la population. "Vous dites vrai M. Lévesque" ce n'est pas l'opinion des ivrognes et des propriétaires de clubs, mais n'est-ce pas la minorité ? Combien sont-ils ? Cinq ou six pour cent de la population ? Comment se fait-il qu'une si infime proportion, a tant d'emprise sur les gouvernements ? Comment se fait-il qu'un gouvernement à majorité catholique puisse oser élargir une loi qui déjà est la cause de tant de malheurs ? Messieurs, si vous pouviez être témoins des confidences que reçoivent nos prêtres le lundi matin, femmes battues, femmes trompées, qui viennent chercher un conseil, un appui, une lueur d'espoir.

Chose incroyable, il y a aussi des maris, des maris dont l'épouse n'est plus la reine du foyer, mais la reine de ces portiques de l'enfer éclairés par quelques petites veilleuses afin d'y dissiper la gêne et où coule la boisson à flot.

Que faites-vous de votre serment d'offices Messieurs ? N'avez-vous pas juré devant Dieu de gouverner au meilleur de votre connaissance ? Est-ce bien gouverner que d'envoyer un peuple vers la décadence ?

Voyez ce qui se passe en France, on lance le cri d'alarme devant le nombre croissant d'alcooliques, et à Montréal on doit avoir recours aux services d'experts français et anglais afin de solutionner les meurtres qui se multiplient et dont les auteurs sont la pègre à qui les propriétaires de clubs doivent donner des pot-de-vin ou bien en subir les conséquences, et la cause de ces meurtres, c'est le contrôle de ces clubs par la pègre.

Jusqu'à maintenant l'homme était roi et maître dans les tavernes, mais d'après l'article 16 de la nouvelle loi, madame pourra laisser mijoter son souper et prendre une course à la taverne afin d'y déguster une "draft" et dire : "Mettez ça sur mon bill".

Mesdames et Messieurs, les avis "Pas de crédit" dans les tavernes vont disparaître, après tout c'est le seul endroit où nous n'avons pas un compte ouvert, pas de passe-droit.

Si, souvent on veut l'émancipation de la femme au Québec, ce n'est pas en ce sens, croyez-moi.

Selon l'article 24, les motels pourront, à condition d'avoir une

(Suite page 10)

**Chez les Filles d'Isabelle**

L'assemblée mensuelle régulière du Cercle Marguerite Dufrost des Filles d'Isabelle de Buckingham eut lieu mardi dernier, le 21 février, à la salle des Chevaliers de Colomb.

La réunion débuta par la prière faite par notre aumônier, Monsieur l'abbé Laurent Frappier. Mme Simone Fortin notre régente, présida la réunion. Quarante membres étaient présents.

La présidente du comité de l'Oeuvre des Layettes, Mme Rhéal Bastien, nous a fait part de la distribution de cinq layettes aux familles nécessiteuses de la paroisse. Très beau travail de leur part et nos félicitations.

Quelques visites ont été faites à nos membres malades hospitalisés durant le mois dernier. La présidente en est Mme Oliva Cadieux.

Des prières sont offertes, sous forme de bouquet spirituel, pour le Pape, lequel Mlle Julia Maguire, régente nationale, lui remettra lors de son séjour à Rome du 29 avril au 5 mai. A la même occasion, notre régente insista beaucoup sur la communion fréquente pour chacun des membres.

Le prix de présence fut gagné par soeur Denise Proulx.

La soirée s'est terminée par un léger goûter servi par le Comité Social. Toutes sont parties enchantées de leur soirée.

La communion générale aura lieu le dimanche, 12 mars, à la messe de 8 heures ainsi que la prochaine assemblée au même endroit, mardi, le 21 mars, à 8 heures p.m. Que toutes se fassent un devoir d'assister régulièrement aux réunions du cercle.

**Assemblée de l'A.P.I.**

Lundi le 6 mars à huit heures, à la Salle de l'Académie St-Laurent, la première assemblée générale de l'A. P. I.

La conférence sera donnée par M. l'inspecteur Jean Durand, sur l'évolution du cours secondaire et supérieur dans la Province de Québec.

Mme Armand LANTHIER  
 Secrétaire.

**La Maison Funéraire VINCENT BRUNET**

117, rue Maclaren Tel. YUkon 6-3426 BUCKINGHAM

**PAROISSE SAINT-GREGOIRE-DE-NAZIANZE, BUCKINGHAM**

**OFFICES DE LA SEMAINE**

JOURS	Heures	INTENTIONS
Lundi 6	6.30	feu G. Chalifoux - la Succession
	7.30	Serv., 30e feu dame D. Richard - D. de Ste-Anne
	4.00	feu dame F.X. Provost - M. et Mme A. Filion
	5.20	Messe et Communion
Mardi 7	6.30	feu dame et feu C. Chalifoux - la Succession
	7.30	Serv. 30e feu dame J Baker - D. de Ste-Anne
	4.00	Parents défunts - M. et Mme Donat Parent
Mercredi 8	5.20	Messe et Communion
	6.30	feu J. Robillard - la Succession
	7.30	feu dame H. Nadon - M. et Mme J. Gay et Mme C. Giroux
Jeudi 9	4.00	feu A. Poirier - M. Albert Poirier
	5.20	Messe et Communion
	6.30	feu l'abbé P. Thibault Mlle A. Deland
Vendredi 10	7.30	feu R. Robitaille - M. et Mme A. Robitaille
	4.00	feu A. Cloutier - Dr et Mme R. Goulet
	5.20	Messe et Communion
Samedi 11	6.30	Ames du purgatoire - un Paroissien
	7.30	feu dame J. Haspect - Mme R. St-Jacques
	4.00	feu I. Carrière - M. et Mme R. Gauthier
	5.20	Messe et Communion
	7.00	feu dame E. Lemieux - M. et Mme U. Tremblay
	7.30	feu J.-A. Bertrand - la Famille
	4.00	feu E. Brisebois - M. L. et Mlle L. Brisebois
	3.45	Mois de St-Joseph

**M. Rensonnet est congédié**

M.C. Rensonnet gérant municipal, depuis quelques mois, de la Ville de Buckingham, a reçu un avis l'informant que ses services n'étaient plus requis. Cette décision fut prise à l'issue d'une assemblée tenue à huis-clos vendredi dernier.

On se rappelle qu'il y a quelques semaines M. le maire Cameron au cours d'une séance mensuelle du conseil de ville, avait exigé le renvoi de M. Rensonnet mais devant le refus des échevins de le seconder, M. le maire dû battre en retraite.

Mais tous ceux qui se tiennent au courant de ce qui passe à l'Hôtel-de-Ville sentaient que les jours de M. Rensonnet étaient comptés comme gérant. Il avait perdu la confiance de M. le maire et d'un échevin.

**PETITES ANNONCES**

Ménage à vendre : prix raisonnable. S'adresser à : M. Théophile Ranger, 184 Church, Buckingham, P.Q.

Maison à louer 7 app. YU. 6-3404

A vendre : En très bonne condition, 1 Deep Freeze 15 pieds. Aussi 1 réfrigérateur de marque Roy de luxe 8.2 pieds s'adresser à : YU. 6-2376

**IDEAL CONCRETE PRODUCTS**

Tel. P. Révisée 7-1888 - 7-1884  
 6 rue Dumas, - Hull, Qué.

**PHARMACIE PROVOST**

R<sub>x</sub> PRESCRIPTIONS

— Livraisons —



Tel.: YUkon 6-2875

BUCKINGHAM



Tel. MO. 3-5636

La "LARK" par Studebaker

**Bouladier Motor Sales Ltd.**

670 Notre-Dame

GATINEAU

Exigez le beurre  
**'Les Trois Roses'**  
 Beurre de première qualité  
**Société Coopérative Agricole de Buckingham**  
 YU. 6-3750  
 124, St-Joseph B'ham



**ELZEAR LAFLEUR INC.**  
 CONTRACTEUR GENERAL

Tel. YUkon 6-2500

BUCKINGHAM

**COMMUNIQUE.-**

Le "Shower du livre", sous les auspices du Cercle des Femmes journalistes, est organisé cette année par la Section Ottawa-Hull de cette association. Il coïncide avec la Semaine canadienne des bibliothèques et aura lieu le samedi, 15 avril, de 8 heures à 10 h. du soir, dans le hall d'entrée de l'Imprimerie nationale, boulevard du Sacré-Coeur, à Hull.

Les buts du "Shower du livre" sont :

- 1) recueillir des livres destinés aux centres minoritaires d'expression française;
- 2) aider à conserver et à répandre la culture française;
- 3) améliorer la connaissance

du français;

- 4) encourager nos écrivains, particulièrement les membres du Cercle, les faire connaître ainsi que leurs oeuvres;
- 5) inciter de nouveaux talents à se reproduire;
- 6) stimuler le goût de la lecture.

A cette occasion seront à l'honneur les auteurs qui ont publié un livre dans l'année, soit entre avril 1960 et avril 1961. Les maisons d'édition et les libraires sont invités à exposer un choix de livres et à les offrir en vente.

Le Cercle des Femmes journalistes compte sur la collaboration des amis de la culture française pour assurer le succès du "Shower du Livre 1961" soit en donnant des livres soit en assistant

nombreux à la réception du 15 avril, à laquelle le prix d'entrée est un livre en français.

Tout envoi de livres sera vivement apprécié et peut-être expédié dès maintenant à l'adresse suivant :

Shower du Livre 1961,  
Imprimerie nationale,  
à s de monsieur Gérard  
Leroux,  
Hull, Québec.

**Comité du**

**Shower du Livre 1961**

Organisation: Mlle Henriette Rouleau, 200 est, avenue Laurier Ottawa; Mlle Noeolla Bélanger, 261 est, avenue Laurier, Ottawa.

Maisons d'édition: Mme Claire Martin-Faucher, 254 rue Wilbrod, Ottawa.

Distribution des livres: Mlle Eveline LeBlanc, 150 Driveway, Ottawa.

Hospitalité: Mme Gertrude Lapointe, C.P. 594, R.R. No. 1, Rothwell Heights, Ottawa.

Liaison avec les journaux: Mlle Emérianne Rouisse, 315 Waverly, Ottawa.

Liaison avec la radio: Mme Louise Simard-Conroy, 453 Daly, Ottawa.

Liaison avec la télévision: Mme Lise Cheneaux-Lebrun, Bytown Inn, Ottawa.

Livraison avec les photographes: Mme A.-L. Dubé, 1057 Apolydor, Ottawa.

Livre d'or: Mme Raymond St-Cyr, R.R. No. 2, Aylmer-Est, Qué.

Comité de Montréal: Mme Cécile Lebel, 2101 avenue Maplewood, app. 8, Montréal.

Comité de Trois-Rivières: Mme Claire Gervais-Roy, 837 rue des Ursulines, Trois-Rivières, Qué.

la misère est si repoussante qu'elle met en accusation notre civilisation. On y trouve des familles entières vivant dans des masures au plancher de terre battue, où les carreaux cassés aux fenêtres ont été remplacés par du carton, où le toit coule comme une passoire à chaque pluies".

Dans cet article hautement humain, Jean Hubert nous fait voir ces pêcheurs tels qu'ils sont avec leurs misères et leurs joies, leurs espoirs et leurs déceptions.

**Voiture sur skis**

Les sportifs, prospecteurs, arpenteurs, voire les missionnaires, disposent d'un nouveau mode de locomotion. Il s'agit du "Ski-Doo", l'engin de transport le plus avancé depuis l'invention de la raquette.

Manufacturée à Valcourt, P.Q., cette voiture sur skis joint l'utile à l'agréable. A l'aide du Ski-Doo, on assure l'entretien de circuits électriques difficiles d'accès. Des trappeurs qui devaient se transporter par traîneau à chiens, font leur ronde en une fraction du temps requis jusqu'ici.

Fondée il y a 30 ans par J.A. Bombardier, un Canadien-français, dont la compagnie porte le nom, la Bombardier Snowmobile Ltée exploite aussi une fabrique de caoutchouc et une fonderie à

Kingsbury, 12 milles de Valcourt. On y fabrique non seulement des pièces pour le Ski-Doo, mais aussi pour d'autres véhicules. Ses autos chenille, transporteurs à bascule et véhicules amphibies jouissent d'une réputation internationale.

Le traîneau motorisé atteint une vitesse de 25 milles à l'heure et, dans des conditions normales, fonctionne dix heures avec un plein réservoir d'essence, d'une capacité de quatre gallons. Bien qu'on n'ait commencé cette fabrication qu'en 1959, 1,000 Ski-Doos sortiront, cette année, des usines Bombardier. La compagnie exporte ce véhicule en Suède, en Allemagne, dans d'autres pays d'Europe et aux Etats-Unis.

Le Ski-Doo est de fonctionnement simple et plus facile à conduire qu'une bicyclette. Muni de skis d'acier ou de bois, il possède un accélérateur manuel sur le manche de direction, ainsi qu'une transmission automatique à courroie et poulies. Les sièges en mousse de plastique sont recouverts d'un tissu enduit de vinyle durable et résistant. Le pare-brise est en "Perspex" inéclatable, tandis que la carrosserie est peinte en émail "Cilux" pour automobiles d'un beau jaune clair.

Un peu partout au pays, jeunes et moins jeunes s'adonnent à un nouveau sport d'hiver: au volant de l'incomparable Ski-Doo, ils explorent des coins enneigés jusqu'ici inaccessibles, tout en respirant le bon air frais.

**Cartes Professionnelles**

Tel. YUkon 6-2394

**J. M. BERTRAND**

Comptable Agréé

106-1, McLaren Est BUCKINGHAM

Tel. 372

**GUY VILLENEUVE**

NOTAIRE

Rue Principale THURSO

Tel. YUkon 6-2524

**ME ROGER MUNN**

NOTAIRE

139, McLaren Est BUCKINGHAM

**FRANÇOIS BEUPARLANT**

B.A., LL.L.  
NOTAIRE - NOTARY Yu. 6-5704

111, St-Joseph BUCKINGHAM

Tel. PR. 1-4095

Tel. PR. 1-1253

**Jean Paul Alary**

Arpenteur-Géometre

Bureau: 162, rue Principale HULL Résidence: 208, Bourque

**ROLAND DUMAIS, A.D.B.A.**

ARCHITECTE

Clairval 5-3611 — 399<sup>e</sup> est rue Sherbrooke, MONTREAL 36

Tel. YUkon 6-5671

**CLAUDE GOSSELIN**

OPTOMETRISTE

144, McLaren Est BUCKINGHAM

1275, rue Hodge, St-Laurent. Tel. Riverside 4-2428

**Dufresne & Boulva**

ARCHITECTE

18, rue COURCELETTE, Hull Tel. PRovince 7-6234

**Me PIERRE JOANISSE**

AVOCAT

YU. 6-5826

146, McLaren BUCKINGHAM.

**Notre civilisation mise en accusation**

Le désastre maritime de la Miramichi menace de se répéter à tout moment car les conditions qui l'ont en quelque sorte provoqué demeurent exactement les mêmes dans les villages côtiers du Nouveau-Brunswick

C'est ce qu'affirme l'auteur Jean Hubert dans un article publié dans la première livraison du nouveau mensuel "Le Magazine Maclean".

Trente-cinq (35) pêcheurs — la plupart des Acadiens — ont perdu la vie dans la tempête du 19 juin 1959. M. Hubert décrit les habitants de ces villages côtiers comme "des hommes qui aiment le jeu, le risque, les émotions fortes; des gens aux prodiges, des durs aussi".

Dans son article, l'auteur raconte en détails l'affreuse tragédie et nous familiarise avec l'existence pénible de ces familles souvent extrêmement pauvres qui habitent des taudis immondes et dont le seul horizon est la mer avec tout ce qu'elle leur réserve d'aventures, de surprises et de déceptions. Pour ces hommes et femmes, la mer n'est pas un lieu de vacances estivales, mais une menace toujours présente.

Jean Hubert laisse entendre que les familles endeuillées sont généralement aujourd'hui celles qui jouissent des revenus les plus élevés grâce aux allocations que leur verse une caisse de secours formée à la suite du désastre. Mais, ajoute-t-il, "il y a d'autres familles dans cette région dont la situation n'a pas changé depuis le désastre. Il y a d'autres familles où les enfants ont

**SPECIAL**

Réservoir à eau chaude  
**GLASS LINED**  
Fairbanks — Morse  
NO. 40 — 30 gallons

Prix spécial ..... \$100.00  
(non installé)

**ROBIN & LAPOINTE**  
PLOMBERIE & CHAUFFAGE

121, rue St-Joseph — YU. 6-5701 — Buckingham

**Buckingham Tile**

P. NADON, Prop.

549, rue Principale YUkon 6-5962 ou 6-2133 Buckingham

Nous vendons et posons TUILE, PRELARS, TAPIS de toutes sortes ainsi que TUILES CERAMIQUES et PLASTIQUES

ESTIATION GRATUITE

**Clinique Chiropratique de Buckingham**

LUNDI — MERCREDI — VENDREDI  
2:00 à 8:00 P.M.

123, rue St-Joseph YU 6-5936 Buckingham.

**Cartes d'Affaires**

**Bonicalzi Construction**

— EDIFICE PUBLIC —  
Tel. YUkon 6-5082

585, James Buckingham

Téléphone: YUkon 6-3708

**BUCKINGHAM FUEL OIL REG'D**

Huile à chauffage, Gasoline, etc.

Boîte Postale 251  
**BUCKINGHAM**

**Nous serons heureux de faciliter  
votre achat à tempérament  
selon**

**BUCKINGHAM MOTOR SALES**

M. LAFRAMBOISE, Prop.

**DODGE - CHRYSLER**

Vente et Service — Réparations Générales — Débrossage et Peinture  
Etalage complet de PEINTURE

756, rue Principale Tel. YUKON 6-5902 BUCKINGHAM



Les sportifs, prospecteurs, arpen-  
teurs, voire les missionnaires par-  
tagent l'enthousiasme de Shirley

LeClair à l'égard du Ski-Doo, fa-  
briqué à Valcourt, P.Q., par Au-  
to-Neige Bombardier Ltée. Facile  
à conduire, le véhicule sur skis

a des sièges recouverts en "Fa-  
brillite" et un pare-brise en "Pers-  
pex" inéclatable.

**L'aportolat laïc**

**Les Laïcs dans l'Eglise**

Pie XII, dans son encyclique "Mystici Corporis", exhorte in-  
tamment les laïcs à faire leur part dans l'édification du Royaume de  
Dieu: "Nous désirons donc que tous ceux qui reconnaissent l'Egli-  
se pour mère considèrent attentivement que, non seulement les  
ministres des autels et ceux-là qui se sont consacrés au service de  
Dieu dans la vie religieuse, mais tous les autres membres du Corps  
mystique de Jésus-Christ, chacun pour sa part, ont le devoir de tra-  
vailler avec énergie et diligence à l'édification et à l'accroissement  
de ce Corps".

Dans une allocution au Sacré Collège à l'occasion de l'intronisa-  
tion de nouveaux cardinaux, Pie XII revient sur la collaboration des  
laïques dans l'Eglise: "Les fidèles, et plus précisément les laïques,  
se trouvent dans la ligne la plus avancée de la vie de l'Eglise; par  
eux, l'Eglise est le principe vital de la société humaine. Eux, par  
conséquent, eux surtout, doivent avoir une conscience toujours plus  
nette, non seulement d'appartenir à l'Eglise, mais d'être l'Eglise,  
c'est-à-dire, la communauté des fidèles sur la terre sous la conduite  
du Chef commun, le Pape, et des évêques en communion avec lui"  
(20 fév. 1946).

**L'Eglise**

L'Eglise est le Corps mystique du Christ. "Que l'Eglise soit un  
corps, la Sainte Ecriture le dit à maintes reprises. "Le Christ, dit  
l'Apôtre, est la tête du Corps qu'est l'Eglise" (Col. I. 18). Si l'Eglise  
est un corps, il est donc nécessaire qu'elle constitue un organisme  
un et indivisible, selon les paroles de saint Paul: "Bien qu'étant  
plusieurs, nous ne faisons qu'un seul corps dans le Christ" (Rom.  
XII.5). Ce n'est pas assez de dire un et indivisible; il doit être con-  
cret et perceptible aux sens (Pie XII: Mystici Corporis).

**La hiérarchie**

Le corps n'est pas formé d'un assemblage quelconque de  
membres, mais doit être muni d'organes qui n'ont pas la même ac-  
tivité et qui sont disposés dans un ordre convenable. L'apôtre saint  
Paul le rappelle à ses chrétiens quand il parle de l'Eglise comme  
Corps et de l'ordonnance qui doit exister entre les différents orga-  
nes: "Il a donné aux uns d'être apôtres, à d'autres d'être prophètes,  
ou encore évangélistes, ou bien pasteurs et docteurs, organisant  
ainsi les saints pour l'oeuvre du ministère, en vue de la construc-  
tion du Corps du Christ, au terme de laquelle nous devons tous  
parvenir, tous ensemble, à ne plus faire qu'un dans la foi et la  
connaissance du Fils de Dieu" (Eph. IV, 11-14).

**Les laïcs**

Que vont faire les laïcs dans le Corps mystique? Ne seront-ils  
que des membres passifs, sans initiative? La hiérarchie est instituée  
pour diriger tous les membres à leur maturité religieuse, "à l'état  
d'homme fait, à la mesure de la taille du Christ possédé en sa plé-  
nitude. Ainsi nous ne serons plus des enfants, ballotés par les flots  
et emportés au gré de la fourberie des hommes, au gré de leur  
astuce à exploiter l'erreur, mais, en professant la vérité, nous gran-  
dirons en toute manière par la charité en celui qui est la tête, le  
Christ" (Eph. IV, 13-16). **Vianney DUPRE, Ptre curé**

**Le frère Untel:**

**PHENOMENE QUI DEPASSE  
SA PERSONNALITE**

L'énorme succès de librairie  
des "Insolences du Frère Untel"  
est la meilleure réfutation possi-  
ble de la théorie voulant qu'au  
pays de Québec rien ne change.  
Voilà ce qu'affirme Adèle Lau-  
zon dans un article d'actualité  
sur le premier auteur canadien-  
français à tirer plus de 100,000  
exemplaires d'une même oeuvre  
au pays.

Dans cet article publié dans le  
premier numéro du Magazine  
Maclean, on affirme que le phé-  
nomène Frère Untel dépasse lar-  
gement la personnalité du Frère  
Pierre-Jérôme et qu'ils se pré-  
sente dans le contexte de l'évolu-  
tion du Canada français ces der-  
nières années.

Madame Lauzon nous fait vi-  
siter dans cet article le beau pays  
du Lac St-Jean où le Frère Untel  
a grandi et où il enseigne au-  
jourd'hui aux élèves du collège  
d'Alma. Elle s'est rendue sur les  
lieux où elle a rencontré non seu-  
lement le Frère Pierre-Jérôme,  
mais aussi ses parents et ses  
amis de même que son supérieur  
qui a confié à la journaliste, à  
son arrivée au collège: "Je suis  
le Frère Louis-Grégoire. C'est  
moi le supérieur qui ai mis le  
Frère Untel au pain et à l'eau..."

Racontant les déboires de la  
famille du Frère Untel, madame  
Lauzon ajoute: "Un homme ven-  
gé par son fils, grâce à un livre  
que lui, le père, ne peut même  
pas lire. Mais d'autres travail-  
leurs le lisent et écrivent au fils  
pour le remercier. Du pathos?  
Non. L'évolution d'une société".

On peut se présenter à n'importe quelle retraite

**Choisissez la date qui vous convient!**

**MARS**

2-3 JEU-VEN 9 A.M.

3-5 VEN-DIM 8 P.M.

6-8 LUN-MER 8 P.M.

8-10 MER-VEN 8 P.M.

Montebello

Plaisance

Etudiants  
Fassett  
Papineauville  
Alfred  
Cheneville  
Duhamel

Un bon Catholique devrait faire sa retraite fermée chaque  
année!

**MAISON DU SACRE-COEUR**

PR. 7-2705

105 boul. Sacré-Coeur

Hull, Québec.

**PRUD'HOMME AUTO PARTS**

J.-P. PRUD'HOMME, PROP.

Vendeur de pièces de seconde main pour AUTOS & Camions

Transmissions ordinaires remises à neuf pour  
**FORD — CHEVROLET — DODGE**

**ACHETONS REBUS DE FER, FONTE, CUIVRE,  
ALUMINIUM, ETC.**

Tel.: 693

Route No. 8

FASSETT, P.Q.

Signalez:

Yukon 5-2550 le jour.

Yukon 5-2695 le soir



pour votre

**Huile à chauffage**

Huile à moteur  
Antigel et tous les produits Fédérée

**La Société Coopérative Agricole  
de THURSO**

179, Fraser,

Thurso.

**Au THEATRE BUCKINGHAM**

DIM. LUN. MAR.

5-6-7

**SHAGGY DOG**

FRED MCMURRAY

JEAN HAGEN

**LOOK IN ANY WINDOW**

PAUL ANKA

RUTH ROMAN

MER. JEU. VEN. SAM.

8-9-10-11

**VILLAGE OF THE DAMNED**

GEORGE SANDERS

BARBARA SHELLY

**BATTLE OF THE CORAL SEA**

CLIFF ROBERTSON

GIA SCALA

**TRANSPORT BOYD'S EXPRESS LTD.**

Montréal  
WE. 2-4173

Lachute  
LO. 2-244  
UN. 4-8219

Buckingham  
YU. 6-2300  
CE. 2-7913

St-Jérôme  
GE. 8-1343

MONTREAL — ST-EUSTACHE — LACHUTE — BROWNSBURG — PAPINEAUVILLE  
BUCKINGHAM — GATINEAU — STE-THERESE — ST-JEROME — STE AGATHE  
HAWKESBURY, Ont. — et tous les points intermédiaires. —

**Rapide**



# Le COIN des ETUDIANTS

Par les élèves des écoles ST-LAURENT et ST-MICHEL



## Semaine de l'Education

C'est du 5 au 12 mars qu'aura lieu, dans la Province de Québec la semaine de l'Education.

Un programme, très élaboré, a été préparé dans chacune des écoles de notre ville, pour attirer l'attention des étudiants, sur la nécessité de l'Education. Durant cette semaine, les parents devraient se faire un devoir de se renseigner, eux-mêmes, sur ce sujet. Lundi soir, une invitation spéciale leur est faite d'assister à la conférence de M. Jean Durand, inspecteur d'Écoles. Jeudi soir, il y aura un souper causerie pour le Personnel Enseignant et les Membres de la Commission Scolaire. Certains invités rehausseront de leur présence ce souper causerie. Rendons hommages à ceux qui vont se dévouer pour faire, de cette semaine de l'Education, un réel succès.

### LUNDI

Couvent

Etude du Programme de la Semaine de l'Education.

### Collège

Cours Secondaire: Forum sur l'Education

Cours Primaire: Visite par les Professeurs.

### Our Lady

Cours Primaire: Remise des Bulletins.

### Soir

Couvent

Conférence par M. Jean Durand, Inspecteur, sous les auspices de l'Association des Parents et Institut-eurs. Invitation Générale.

### MARDI

Couvent

Film Educatif

Remise des Bulletins — Exposition des Travaux dans la ville — Visite à St-Jean.

### Our Lady

Conférence par Rvd Father McDonald

### MERCREDI

Couvent

Forum et sketch sur l'Education.

Remise des Bulletins.

### Collège

Film Educatif

### Our Lady

Forum

### JEUDI

Couvent

Causerie

### Collège

Cours Secondaire: Conférence — Sujet: "Maître de Poste".

Cours Primaire: Conférence: Mme Raymond

### Soir

6. h. 30 Vin: Gracieuseté du Conseil Municipal de Buckingham.

### Couvent

7. h. Souper causerie: Hommage de la Commission Scolaire de Buckingham; Conférencier: M. Gérard Vermette.

### VENREDI

Couvent

Causerie par Mme Raymond pour le Cours Primaire

### Collège

Visite des Compagnies

### Our Lady

Film Educatif

encouragé à continuer sa scolarité afin d'arriver au but qu'il est fixé.

Le frère Florian a insisté sur ces quelques points: "Une bonne orientation enrichira ceux qui l'entourent. La récompense éclatera à l'extérieur par ton travail tu rendras de meilleurs services à la société."

Le Terrible Pat

## Le HOCKEY chez les filles

Comme vous le constatez déjà, nous les filles des 8ièmes à la 11ième année, pratiquons, depuis quelque temps, ce sport fascinant qu'est le hockey. Bien que nous ne soyons pas de vrais "CANADIENS" ou des "MAPLE LEAF", nous essayons tout de même de mettre notre habileté à l'oeuvre et nous exécutons sur la glace tous les lundis soirs. La classe terminée, rien ne nous est plus agréable que de prendre patins et bâtons et de se disputer une joute de hockey. Cette semaine, les 10ième et 11ième affrontaient les 9ièmes années. Les honneurs de la joute vont aux 10ième et 11ième années, grâce à notre étoile MICHELLE BRIERF qui a compté les deux points. Bravo Miché!

Je vois déjà nos experts, les garçons, se moquer de nous, mais peut-être un jour deviendrons-nous de vrais professionnels, on ne sait jamais! Ces joutes se déroulent sans trop de rudesse, car chacune entretient chez elle un bon esprit sportif. Nous ne jouons qu'une fois la semaine mais ces activités nous permettent de prendre de bons exercices et en même temps de pratiquer la charité et la bonne entente.

Nous espérons toujours continuer ces joutes de hockey et remercions sincèrement nos responsables, les membres de l'O.T.J., qui nous dirigent et nous donnent les instructions nécessaires pour devenir de vrais athlètes.

Gisèle CADIEUX  
Nouveliste

## Ma petite amie

Ma gentille amie: c'est Sylvie. Sa figure est toujours souriante et heureuse. Ses longs cheveux blonds et frisés reposent sur ses épaules. Les yeux de mon amie sont bleus et brillants comme du cristal. Sa bouche mignonne et souriante me permet de voir deux rangées de belles dents blanches. Elle a un petit nez tout retroussé. Quand elle rit ses joues me laissent voir de jolies petites fossettes.

Sylvie est une petite fille bonne et charitable. Elle veut toujours faire plaisir à sa maman et à sa maîtresse. Ma petite amie est vaniteuse. Mais je suis sûre qu'en vieillissant elle se corrigera sûrement de ce vilain défaut. Sylvie est une fille pieuse. Quand elle prie elle ferme ses jolis yeux. Vous deviez la voir dans ses vêtements du dimanche.

J'aime ma petite amie et je ne la changerais pour aucune autre. Sylvie est une fille d'ordre et de propreté.

Vous plaît-elle ma petite amie.  
Maureen Cameron  
6e année, A

## L'Instruction

Qu'est-ce que cela signifie dans notre esprit?

C'est une question à laquelle nous devrions tous être capables de répondre, surtout nous qui sommes dans le cours secondaire. A mon avis, l'instruction c'est l'ambition que nous devrions tous posséder, car c'est l'objet essentiel pour nous actuellement, qui plus tard sera à la base de nos succès dans la vie. Si vous ne comprenez pas tous maintenant la nécessité de l'instruction, vous le comprendrez plus tard quand vous ferez face à la vie. Par exemple, vous prenez le cas d'un père de famille qui cherche un travail quelconque pour pourvoir aux besoins de sa famille et qui n'a pas l'instruction nécessaire pour obtenir un emploi respectable: cela n'est pas très agréable.

Donc, mes chers amis, comprenez cette nécessité de l'instruction et je vous assure que plus tard vous ne regretterez pas vos années sur les bancs de l'école.

Elzéar LAUZON 9e A

## Activités dirigées

Pour la deuxième fois, j'ai pu assister cette semaine à une période de classe très spéciale, à laquelle participent les élèves des 8e et des 9e années du collège St-Michel.

Ces cours se tiennent durant les activités dirigées du lundi après midi.

Tous les élèves sont alors invités à adresser la parole devant un public composé de leurs camarades et professeurs.

J'ai été très surpris de constater la vérité des sujets traités ainsi que nombre d'étudiants qui profitent de cette chance d'élargir leur formation et d'enrichir leur personnalité.

Leur discours terminé les orateurs retournent à leur place, fiers d'avoir vaincu le trac tout en se disant qu'il ne font plus partie de la foule passive de ceux qui refusent cette occasion d'une belle victoire sur eux-mêmes et d'un pas en avant dans l'oeuvre de leur formation.

Comme vous le voyez le but de cette période est de permettre aux étudiants de faire valoir leurs talents d'orateurs, de vaincre

leur timidité et d'être prêts si plus tard l'occasion se présente à eux d'avoir à parler devant un public.

Je tiens à féliciter le révérend frère Roger Laframboise, directeur, qui est l'initiateur de ces cours et qui sait, tout en réveillant aux élèves leurs défauts, les féliciter et les encourager.

B. B.

## Nos Fondateurs

Le 24 février, reconnu comme journée officielle consacrée à nos saints fondateurs canadiens, fut bellement remplie par les élèves du cours primaire de notre Académie St-Laurent.

Toutes, de la 1e à la 6e année ont accompli un merveilleux travail.

En 6e année, nous avons rendu un sketch, nous faisant connaître Marie de l'Incarnation au XVII siècle.

Marie de l'incarnation était une femme d'une intelligence vive, d'un esprit réaliste. Elle avait un amour ardent pour le Christ, une foi intrépide, une espérance inébranlable. En un mot c'était la femme forte de l'évangile.

Mère Marie de l'Incarnation décéda pieusement le 30 avril 1617 à l'âge de 73 ans, après avoir passé les 33 dernières années de sa vie en Nouvelle-France au service de l'Eglise et de la patrie canadienne.

Aline LAROCQUE 6e A

## Sans malice

— Très intéressants les combats de boxe: Barbary-Lafleur

— Hourra! Cyrano à gagné par un nez.

— Attention! Nelly, les petits poèmes sont très compromettants.

— Très dangereuses les sortis du mardi, hein! J.P.G.

— Où était R.L. durant la période des activités?

— Très fatigantes les fins de semaine à Notre-Dame-du-Laus pour Daoust et Payement.

— Où sont les gars de Masson durant l'heure du midi?

— Où as-tu mis la pipe à Po peye, Bertrand?

— Casquette Chartrand où est Tarzan?

Les Terribles

## J.E.C. - Orientation

"Plusieurs étudiants ne savent pas ce qu'est l'orientation."

D'autres se rendent compte de ce qu'est l'orientation, mais ne trouvent pas cela tellement important.

Certains s'inquiète de leur avenir mais ne s'imaginent rien qui puisse les faire sortir de leurs inquiétudes.

D'autres enfin ont tellement hâte d'obtenir un emploi qu'il choisissent le premier qui se présente à eux.

"L'orientation est une chose importante", a dit le frère Florian. "parce que c'est une décision qui va influencer toute votre vie."

Il a préparé une série de questions et a demandé à ses mili-

tants d'y répondre le plus brièvement possible. En voici un résumé.

1. — Qu'est-ce que l'orientation? — C'est le choix d'une vocation, d'un métier, d'une carrière, selon ses talents, ses aptitudes et ses goûts.

2. — A quoi sert l'orientation? Elle nous épanouit, nous permet de devenir compétents, d'utiliser et de développer les talents que nous avons déjà.

3. — Dans la famille, à l'école, entre gars, parle-t-on d'orientation? — Oui. Que dit-on? — L'orientation est une chose importante, parce que c'est une décision qui va influencer toute notre vie.

4. Crois-tu que l'orientation soit recommandable actuellement pour poursuivre des études? — Oui, chaque profession réclame une étude spécialisée. C'est pourquoi l'étudiant bien orienté est

## AVIS PUBLIC

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE HULL  
COUR DE MAGISTRAT  
NO. 20, 621

EMILE CHARETTE & FILS LTEE, corps doué de la personnalité civile et politique et ayant son siège social à Buckingham, district de Hull. Demandeur.

VS

GERARD WILKINS, de Tarrytown, état de New-York. Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Hull, ce 10ième jour de février, mil neuf cent soixante-et-un.

Jacques Boucher,  
Juge de District.

YU. 6-5973

Denis Vallieres

★ Réparation d'appareils électriques - Réfrigérateurs

341, rue Des Pins  
BUCKINGHAM



# Les SPORTS

-- de la semaine --

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★  
par Henri (Fathé) PILOTTE - YU. 6-2633 - B.P. 403



## BOWLING.

Voici les moyennes des différents joueurs, des différentes équipes jouant à la salle de quilles Haspect. Ces moyennes, sont pour la semaine du 20 février.

Chevaliers de Colomb	
Jean-Marc Racine	215.5
Lorenzo Racine	206.7
Roy. St-Jacques	200.3
Michel Latour	199.8
Gérald Gauthier	195.8

Les Canadiennes	
Rita Charbonneau	191.8
Jacqueline Bastien	186.7
Madeleine Carrière	179.9
Agathe Caron	178.6
Pierrette Caron	178.1

Haut simple	
Yolande Hotte	248.0
Haut triple	
Alice Malette	586.0

Ligue Commerciale (femmes)	
C. St-Pierre	187.0
G. Morin	177.0
M. Tremblay	167.0

Haut simple	
M. Tremblay	286.0
Haut triple	
C. St-Pierre	249.0

(hommes)	
J.J. Paquette	218.0
R. Tremblay	199.0
Paul Gevry	189.0

Haut simple	
P. Gevry	267.0
Haut triple	
H. Boileau	635.0

Cartors de Masson (hommes)	
P.P. Séguin	230.0
P. Blais	229.0
J. Benoit	225.0

Haut simple	
Jeah Bertrand	298.0
Haut triple	
L. Charron	779.0

(femmes)	
P. Beauchamp	181.0
G. Séguin	180.0
M. Rochon	178.0

Haut simple	
M. Rochon	261.0
Haut triple	
M. Rochon	670.0

Donat St-Amour (10 quilles)	
P.P. Séguin	169.0
R. St-Onge	163.0
J. Benoit	161.0
J. Bertrand	160.0
L. Charren	158.0

Haut simple	
Jean Bertrand	191.0
Haut triple	
Jean Bertrand	475.0

Les Citadelles (filles)	
Lise Haspect	233.0
Stella Bigelow	205.0
Mons Lanthier	189.0
Louise Pilotte	181.0
Beatrice Pearson	180.0

Haut simple	
Lise Haspect	294.0
Haut triple	
Stella Bigelow	745.0

(garçon)	
Garry Pearson	207.0
Raymond Chareut	191.0
Yves Gaudet	188.0
Guy Carrière	186.0
Gérald Lamoureux	184.0

Haut simple	
Garry Pearson	344.0
Haut triple	
Garry Pearson	719.0

## TOURNOI

Il se déroule présentement un tournoi de quilles à cinq pins à la salle de quille Haspect à B'ham, ce tournoi comprend des joueurs de B'ham et Masson, et est organisé par M. Guy Charette et Pierre Séguin de Masson. La première étape s'est déroulée dimanche le 26 février et avait pour but de dénicher 15 finalistes chez les hommes et 9 chez les femmes. C'es joueurs se rencontreront, dimanche le 5 mars ou on connaîtra le champion et la championne. Le gagnant chez les hommes recevra le trophée "Hervé D'Aoust" et le trophée "Eli Assad" sera présenté à la meilleure quilleuse en plus d'une bourse en argent.

Voici les noms des quinze finalistes chez les hommes et le total obtenu pour quatre parties.

(hommes)	
Paul Blais	920.0
François Lauzon	914.0
Marcel Haspect	892.0
Guy Charette	874.0
Jacques Bélanger	848.0
Denis Larocque	827.0
Leonard Duquette	812.0
Alain Comptois	809.0
Lowell Carrière	808.0
Carol Rochon	789.0
Georges Laberge	785.0
Marcel Cadieux	784.0
Rémi D'Aoust	780.0
Gilles Goulet	775.0
Pierre-Paul Séguin	774.0

Voici les prix dont se méritent les différents quilleurs lors de cette journée ouverture. Paul Blais, valeur \$10.00 de gazoline chez André-Jean Séguin, Esso Impérial, Masson. — Alain Comptois, plus haut simple 320, \$5.00 de l'Hôtel Windsor, Buckingham. R. Sauvé, propriétaire. — Ovilva Raby, score caché \$5.00 de Jean Létourneau, Masson.

(femmes)	
Beatrice Pearson	938.0
Charlotte Charron	926.0
Pierrette Bastien	873.0
Lise Haspect	828.0
Jacqueline Bastien	820.0
Pierrette Beauchamp	802.0

Marcelle Rochon	777.0
Aline Séguin	766.0
Louise Pilotte	749.0

Béatrice Pearson reçu la somme de \$10.00 des fonds du Bowling. Charlotte Charron, \$5.00 des fonds du Bowling. Gilberte Bouchard, \$5.00 pour le score caché, don de Jean Létourneau, Masson.

## Ligue Québec-Ont.

Les As de B'ham de Raymond Middlestead, remporte une victoire facile de 6 à 0 contre le Thureo dans une partie disputée à l'aréna de B'ham mardi le 21 février cette partie fut des plus rudes et un total de dix-huit punitions furent décernées aux deux équipes, par cette victoire les As se rapprochent de la première position détenue par le Brownsburg Pierre Hayes, Mike Lawliss et Alan Kelly comptèrent chacun un but dans la première période. Gosselin et Milse Lawliss avec son deuxième but de la partie portèrent le pointage 5 à 0 pour les As à la fin de la deuxième période et Raymond Middlestead joueur-instructeur mit fin au pointage à la troisième période, n'oubliez pas que les As participent aux éliminatoires pour le Citizen Shield en plus de jouer régulièrement dans la Ligue Québec-Ontario.

## Ligue Industrielle

La ligue industrielle de hockey de B'ham présentait à nouveau un programme double à l'aréna de B'ham le lundi 20 février, met tant aux prises les Hobos et les Sages dans la première rencontre et les Barbus contre les Diables dans la deuxième partie.

Dans la première partie les Sages comptèrent deux buts à la troisième période pour remporter une victoire contestée de 5 à 4 sur les Hobos, la première période se termina 2 à 2 grâce à des buts de G. Gauthier et R. Lemay pour les Hobos et G. Dampousse et Guy Bertrand pour les Sages Les Hobos comptèrent deux buts contre un seul pour les Sages à la deuxième période pour porter le compte 4 à 3 en leur faveur. Renaud et Mercier comptèrent pour les Hobos et Jocelyn Haspect, pour les Sages. Clayton Lacle, égalisa les chances à 11.43 de la troisième période et Guy Bertrand compte son deuxième but de la partie sans aide pour donner la victoire aux siens. Par cette victoire les Sages passent en troisième position, deux points en avant des Hobos.

Dans la deuxième partie les Barbus et Diables, firent partie nulle de 3 à 3 cette partie était très importante pour les deux équipes. Si les Barbus avaient remporté la victoire ils auraient été assurés de terminer ex-aequo en première position de la ligue même s'ils perdaient leurs trois dernières parties et annulant les Diables qui sont présentement en deuxième position quatre points en arrière, possède encore une faible chance de terminer premier.

## Ballon sur Glace.

### LIGUE B'HAM-MASSON

Voici les résultats du programme double de la ligue B'ham-Masson disputé à l'aréna de B'ham vendredi le 24 février. Dans la première partie au programme l'Hôtel Palace fit subir la première défaite de l'année à l'Hôtel Central de Masson au compte de 1 à 0. Le diminutif Pete Fillion compta le but du Palace à 14.10 de la première période sur une passe de Phil Fong, étoile des As de B'ham de la ligue Québec-Ontario. Par cette victoire, le Palace laissèrent l'impression qu'ils seront dangereux dans les prochaines séries éliminatoires. Dans la deuxième partie, les portes couleurs de Plomberie Lortie de Gatineau, passèrent le pinceau à l'Hôtel Alexandra en triomphant de ces derniers par 1 à 0 Lucien Guertin compta l'unique but de la partie, assisté de Aimé Desforges à 10.20 de la première période.

## Le Pee-Wee remporte le Championnat

Le tournoi de hockey, catégorie pee-wee remporte un franc succès. Un nombre imposant de personnes assistèrent avec intérêt aux différentes parties qui furent disputées, samedi le 25 février à l'aréna de Buckingham.

Voici les résultats des joutes de la journée.

Première ronde : St-Jean Bosco de Hull remporta la victoire sur le club Westboro, Thurso, 2; Giebe, 3; Woodroffe, 1; Rockland 1; Elmvalle Acres, 2; Lachute, 4; Beauchampville, 0; Rideau Park, 6. Deuxième ronde : Hull, 2; Giebe, 2; Lachute, 0; Buckingham, 3. Troisième ronde : (semi-finales) Hull, 4; Rideau Park, 2; Rockland 0; Buckingham, 4. Finale : Hull, 0; Buckingham, 4.

### COMPTEURS

	B	A	P
G. Groulx	2	3	5
D. Chareut	3	1	4
G. Rochester	3	0	3
G. Nesbitt	2	1	3
T. Boyd	2	1	3
M. Bastien	1	2	3
B. Stucker	1	2	3
M. St-Jacques	0	3	3

## A VENDRE RESERVOIR D'EAU

40,000 gallons  
Très bonne condition

S'adresser à :

**Prud'homme Auto Parts**

Tel : 693

FASSETT, P.Q.

## VENDEUR à temps partiel

Voulez-vous faire \$2,000. ou plus par année en employant votre temps libre ? Vendez nos arbres, arbustes, conifères, etc. Avec généreuses commissions. Cours complet donné pour vendre rapidement.

L'expérience dans la vente est préférable. Nous cherchons un homme actif, qui vendra et gagnera beaucoup.

Luke Brothers Nurseries Ltd,  
R.R. 1, Hudson P.Q.  
Established 1894

**PETITES ANNONCES**

Les annonces A VENDRE, A LOUER, ON DEMANDE, Etc., etc, \$0.15 la ligne pour chaque insertion. Minimum \$0.75 payées comptant et \$1.00 si facturées; \$0.25 de plus si les réponses doivent être envoyées au soin du journal. Les annonces classifiées sont payables à l'avance et sont acceptées jusqu'au Lundi midi. Les annonces "display" seront aussi acceptées jusqu'au lundi midi.

AVIS — Toute annonce, grande ou petite, n'est acceptée par "Le Bulletin de Buckingham" qu'en tant qu'elle n'engage pas sa responsabilité pour un montant supérieur au coût de la dite annonce, en cas d'erreur ou d'omission.

Mesdames, Echangez vos heures libres pour des dollars. Devenez représentante Avon. Ecrivez à C.P. 595, Aylmer, et l'on se fera un plaisir de vous renseigner.

**ARTICLES DE BUREAU: PAS BESOIN DE CHERCHER AILLEURS POUR AVOIR DE BONS PRIX POUR VOS ARTICLES DE BUREAU MEUBLES D'ACIER OU DE BOIS, CLASSEURS, MACHINES A ADDITIONNER, COF**

**FRES FORTS, MACHINES A ECRIRE, ETC.— APPELEZ BUCKINGHAM, YUkon 6-5082** Le journal Le BULLETIN de Buckingham, 585, rue James, B'ham—

**FUTURS MARIÉS: POUR VOS FAIRE-PARTS, CARTES REPOUSES, SERVIETTES DE PAPIER, CARTONS D'ALLUMETTES CARTES DE REMERCIEMENT.— C'EST CHEZ NOUS QUE VOUS TROUVEREZ LE CHOIX LE PLUS COMPLET A BUCKINGHAM.** Au bureau du journal Le BULLETIN DE BUCKINGHAM, 585, JAMES, YU. 6-5082

**VOUS CHERCHEZ UN IMPRIMEUR? NOUS VOUS OFFRONS un service rapide, soigné et courtois.—** Passez au bureau du journal, à 585 rue James, ou encore signalez YUkon 6-5082, et notre représentant passera chez vous prendre votre commande. Dès que votre commande sera terminée on vous la livrera chez vous pour vous sauver des ennuis et de la perte de temps.

Le Journal Le BULLETIN de YU 6-3786 (27-3-10-17).

**ESTAMPES DE CAOUTCHOUC UNE ESTAMPE DE CAOUTCHOUC PEUT VOUS RENDRE DE NOMBREUX SERVICES ET EPARGNER VOTRE TEMPS PRECIEUX. A BUCKINGHAM VOUS LES OBTENEZ AU JOURNAL Le BULLETIN de Buckingham, YU. 6-5082 — 585, rue James —**

**Cours accordéon piano donnés par diplômée de Toronto pour renseignements.** BUCKINGHAM, YUkon 6-5082, 585 rue James, BUCKINGHAM.

**Logis 4 appartements à louer à Masson \$35.00.** YU 6-5171 (24)

**Terre à vendre, à Angers. Très bonnes conditions.** YU. 6-2265

**A vendre — Tables, lampes, draperies, ensemble de cuisine chromée.** YU. 6-3786

**Garderais les enfants le soir à mon domicile.** Mme Alfred Laplante, 1085, rue George, Buckingham, YU. 6-3437

**Cours privé le soir lière à 9e année. Appelez après 6 hres.** YU. 6-2533

**Prendrais lavages et repassages à la maison.** YU. 6-2594 (1er)

**Logis à louer, chauffé — 337, rue Principale.** YU. 6-5619 (J.A.C.)

**Maison à vendre, YU. 6-3076**

**VOUS CHERCHEZ DE L'EMPLOI? Ecrivez-nous. Nous vous offrons de vous établir un commerce à votre propre compte.** Soyez le représentant de notre Compagnie dans votre localité; bénéficiez d'une commission de 45% — vos revenus pourront atteindre de \$50. à \$85. par semaine. Nous vendons cosmétiques, culinaires, remèdes de famille, thé, café. Période d'essai: 30 jours sans risque. JITO, Dépt. D, 5130 St-Hubert, Montréal.

**Maison à vendre à Masson 9 appartements, système de chauffage automatique.** YU. 6-5007

**Bungalow — trois (3) chambres à coucher à Templeton, Qué.** MO. 3-4220 (J.A.C.)

**Perdu — Chat siamois, brun et beige perdu entre Buckingham et Glen Almond. — Récompense.** YU. 6-3945 (16)

**A vendre carrosse et matelas, te 28 X 47. chaise haute, couchette complète.** YU 5-2568 (23/2)

**ON DEMANDE**  
Fille pour maison privée.  
Bon salaire.—  
YU. 6-5644

**COMMUNIQUE**

**NOUVEAU SEAU EN POLYETHYLENE POUR LES ERABLIERS**

Chaque année, 23,000,000 d'érables sont incisés dans la seule province de Québec. La fabrication du sirop d'érable remonte aux premiers temps de la colonie, et les méthodes ont peu changé depuis lors. Cependant, les matériaux nouveaux ont fait leur apparition dans ce domaine comme ailleurs. C'est ainsi que le cultivateur peut désormais se procurer des seaux en polyéthylène pour la collecte de l'eau d'érable.

Ces nouveaux seaux fabriqués par Les Industries Provinciales, de St-Damien, Qué., avec les résines de polyéthylène "Sclair" de Du Pont of Canada. Ils sont translucides, ce qui permet de voir d'assez loin le niveau atteint par la sève. Comme la plupart des érablières sont en terrain accidenté, cette caractéristique évite au cultivateur beaucoup de pas inutiles.

Le nettoyage des seaux demande beaucoup de travail, et d'habitude toute la famille doit y participer. Les nouveaux seaux se lavent facilement à la main et ne sont pas attaqués par la sève. A la fin de la saison, ils s'emplissent facilement. Au contraire, les anciens seaux métalliques rouillaient, et il fallait les frotter long temps avec une brosse actionnée par un moteur; ou ils se bosselaient et alors il fallait les jeter. Ils coûtaient plus cher que les nouveaux seaux, et le cultivateur voyait souvent partir à la fin de la saison une bonne partie de ses bénéfices.

Les nouvelles résines lourdes de polyéthylène donnent des seaux rigides, qui gardent leur forme même lorsqu'ils sont remplis à capacité, et durent de longues années. Les types courants de polyéthylène s'affaissaient à cause de leur flexibilité. Mais le nouveau type plus rigide a surmonté ce problème.

**Pénurie d'eau**

Les cultivateurs de la vallée de l'Outaouais ne peuvent guère compter sur les perspectives d'un printemps hâtif pour remédier à la disette d'eau qui sévit chez eux cet hiver, déclare M. G.W. Robertson, météorologiste agricole à la Ferme expérimentale d'Ottawa. Le manque d'eau s'étend aux deux côtés de la rivière, c'est-à-dire à l'ouest du Québec comme à l'est de l'Ontario.

Sécheresse de l'été dernier, faibles chutes de pluie à l'automne et gel du sol dès le début de l'hiver, voilà le concours inusité de circonstances à l'origine de l'assèchement actuel des puits dans un grand nombre de fermes. Un examen des chiffres accumulés en météorologie révèle qu'il faut remonter 70 ans en arrière pour trouver pareil concours de circonstances.

L'évaporation et le besoin des usines ont prélevé l'été dernier 11 pouces d'eau de plus que la quantité fournie par les pluies, souligne M. Robertson. Conséquent, les réserves du sol étaient épuisées dès le 1er septembre tandis que les cultures d'automne utilisèrent l'eau des pluies d'automne.

De septembre à décembre l'apport des pluies fut de 7 pouces ou un pouce de moins que la moyenne à long terme de cette période. Environ 4 pouces allèrent à l'évaporation et les 3 autres pouces ne suffirent pas à remplacer les quantités requises au niveau des racines de plusieurs cultures.

Les premiers gros gels d'automne atteignirent en profondeur 15 pouces de la surface du sol avant qu'une couche de neige ne vint couvrir les fermes de la vallée. Vers la mi-janvier, le sol était encore gelé à 12 pouces en rase campagne, la couche de neige ne dépassant pas 9 pouces.

Ce n'est cependant par la première fois que les cultivateurs de la vallée sont victimes de saisons sèches et d'une gelée en profondeur, signale M. Robertson. Les années 1953 et 1955 connurent des sécheresses excessives, dit-il, mais des chutes de pluie à l'automne ou au début de l'hiver prévinrent alors une disette d'eau.

En décembre 1957, la terre gelait à une profondeur de 16 pouces à la Ferme expérimentale d'Ottawa, mais des pluies vinrent par la suite dégeler et réchauffer le sol, éloignant par le fait même les risques d'une pénurie d'eau.

Cette année, les conditions sont telles que l'eau de fonte des neiges a peu de chances de descendre dans le sol, conclut M. Robertson. Elle va plutôt ruisseler et se perdre en plus grande quantité que d'habitude, laissant les puits asséchés et les fermes dépourvues de l'eau nécessaire au bétail et aux fins domestiques.

**La France sur un caillou**

A quinze milles à peine de Terre-Neuve, un petit port de pêche se détache comme un éperon rocheux en plein Atlantique-nord. Au premier regard, rien ne le distingue des centaines de petits havres qui émaillent les côtes échanquées des provinces maritimes. Pourtant, si l'on jette un regard plus attentif, on ne tarde pas à faire des découvertes peu banales. On entre même dans un monde. C'est tout un pays que l'on découvre à échelle réduite: l'île Saint-Pierre, territoire français. Sous le titre *La France sur un caillou*, l'Office national du film offre aux téléspectateurs une évocation attachante de Saint-Pierre dans le cadre de la série

**REMBOURRAGE**

- \* ENSEMBLE DE CUISINE
- \* CHESTERFIELD
- \* SIEGES D'AUTOMOBILES
- \* FAUTEUILS, Etc.

TELEPHONEZ-NOUS, ET NOUS IRONS CHERCHER CE QUE VOUS AVEZ A FAIRE REMBOURRER ET NOUS VOUS LES RAPPORTERONS COMME NEUF.

**Emile Charette**

MENUISERIE GENERALE

146, 2ième Avenue, YU. 6-2411 BUCKINGHAM

**Perdra-t-on la coupe Stanley ?**

Il est fort possible que les Canadiens perdent la coupe Stanley l'année prochaine, vient d'affirmer le journaliste Charles Mayer dans la première livraison du "Magazine Maclean".

Invokant diverses raisons, dont l'âge des joueurs et le repêchage, l'auteur conclut que l'équipe tricolore perd du terrain. Après avoir parlé du beau travail de Hodge et de Harvey, l'auteur ajoute: "Mais combien de temps tout cela durera-t-il? Encore une fois, ce n'est pas tant cette saison qui m'inquiète que la prochaine et les suivantes. On a dit avec raison que les Canadiens possédaient tout un empire de joueurs et qu'il n'y avait qu'à aller puiser dans le réservoir. Mais justement, il y a le repêchage".

En dépit de l'opinion de spécialistes tels King Clancy et Punch Imlach, le journaliste Mayer maintient ses positions, invoquant un cycle normal suivant lequel une équipe peut difficilement se maintenir au faite plus qu'un certain nombre d'années. Mentionnant les Canadiens des saisons 1929-1930 et 1930-1931 qui comptaient des étoiles telles que Hainsworth, Mantha, Morenz, Joliat et Lépine, M. Mayer souligne que la même équipe fut éliminée des séries de 1939. Il conclut en affirmant:

"Quand on a atteint le sommet, ou qu'on a réussi à s'y hisser de nouveau, il est difficile de s'y maintenir. Telle est la situation dans laquelle se trouve les Canadiens. Est-ce justifié de dire qu'on n'a plus les Canadiens qu'on avait?"

**Temps présent.** Ce film d'une demi-heure, réalisation de Claude Fournier et Gilles Groulx, sous la direction générale de Jacques Bobet, passera au réseau français de télévision de Radio-Canada, le dimanche, 5 mars, à 10 h. du soir.

Ce matin-là, le soleil perce à peine. Le port est hérissé de mâts: les chalutiers font leur rentrée. Il y a de la fièvre dans l'air. Il se prépare quelque chose qui sort de la routine. A Saint-Pierre, c'est jour de fête. Sur ce piton escarpé, on s'apprête à fêter le quatorze juillet, le seul qui se célèbre sur le plan municipal dans l'hémisphère nord. La place du général de Gaulle est le carrefour le plus grouillant de l'île et plus encore aujourd'hui puisque l'heure est à l'allégresse; le peuple y danse avec entrain. Le soir, le petit port prend un air encore plus animé: défilé aux flambeaux, bal officiel et une profusion de petits bals musette au son de l'accordéon.

Autrefois, Saint-Pierre vivait plutôt à l'écart, mais cet isolement est maintenant rompu par des contacts incessants avec les deux continents. La nourriture vient pour une bonne part de Halifax, tandis que les vêtements et les articles usuels arrivent de France. La population ne dépasse guère 6,000 habitants et les agents de circulation ont pourtant plus de 400 voitures à surveiller. Ici, tout le monde se connaît et l'on vit un peu en famille sur ce territoire restreint d'où l'oeil découvre partout la mer.

**La France sur un caillou** est un document vivant et instructif que les téléspectateurs ne voudront pas manquer le dimanche, 5 mars, à 10 h. du soir.

**\$ ARGENT à PRETER**  
**Voulez-vous partir en AFFAIRES ?**  
Nous avons capitaux disponibles à prêter pour achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit au Canada. Aussi, nous prêtons 1ère et 2e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente, propriétés et commerces, n'importe où. Information:  
**COAST TO COAST REAL ESTATE LTD.**  
4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) — RA. 9-4341

**Agents demandés**  
La Machinerie Idéale Co. Liée, manufacturier de nettoyeurs d'étables le plus populaire au Canada, entreprend cette année un vaste programme d'expansion.  
A Cet effet, nous lançons une campagne de recrutement d'agents locaux dans tous les comtés de la province.  
Si vous croyez posséder les qualités requises pour la vente auprès des cultivateurs, écrivez-nous immédiatement.  
Nous aurons prochainement un entretien avec ceux qui répondront à cette annonce.  
La Machinerie Idéale Co. Liée.  
St-Césaire, Comté de Rouville  
Attention M. Michel Guertin



# LE MEILLEUR CHOIX d'Autos usagées



**BUICK Invicta 1960**  
 Démonstrateur - seulement 5000 milles  
 Toute équipée - Une vraie belle  
 voiture  
**GRAND SPECIAL**

- 1-CHEVROLET 4 portes sédan 1959
- 1-Chevrolet, 4 portes - auto 1959
- 1-PLYMOUTH sédan équipé 1959
- 1- METEOR sédan radio full equip 1959
- 1-METEOR sédan equip. 1958
- 1-Chevrolet Bel-Air, 1 propriétaire 1958
- 1-MERCURY 2 portes, hard top, equip. 1957
- 1-Ford Station-Wagon, très bonne condition, peinture neuve 1957
- 1-PONTIAC coach 1957

2-METEOR sédan 1956

1-PLYMOUTH sédan, V-8, peinture neuve 1956

1-BUICK 2 portes, hard top, equi. 1956

1-FORD sédan, V-8 1955

1-OLDSMOBILE coach 1954

1-PLYMOUTH sédan 1954

1-DODGE, station-wagon, bonne condition 1953

1-METEOR sédan 1953

## Grand Spécial de la semaine

**G. M. C. 1/2 tonne 1953**  
**LICENCE 1961 \$400.00**

**VOYEZ-LES !  
 ESSAYEZ-LES !**

Elles sont  
**SENSATIONNELLES !**

**PONTIAC  
 BUICK  
 VAUXHALL  
 1961**



# RAICHE AUTOMOBILE Enrg

Vendeur autorisé

PONTIAC - BUICK - Camion G.M.C.

TEL : YU. 5-2255

THURSO

THURSO



# Propos Feminins



## Bonjour Mesdames

On aura tout vu grâce à nos maris. Quand je dis à mon mari je suis incapable de faire d'une main deux choses à la fois, lorsque je suis occupée, et que je refuse de l'aider, il croit que je veux me dérober à la tâche. Si je me mêle de discuter politique, il me dit avec un petit sourire qui en dit long; "Tu n'y entends rien, tu ne sais même pas la différence entre provisoire et définitif" ce à quoi je réponds: "Mais non je ne l'ignore pas si je suis mal renseignée, ça c'est provisoire, mais toi tu es bête et ça c'est définitif."

Lorsque je lui reproche d'être lent à s'exprimer, il me dit: "Pour parler c'est comme pour travailler le bois, on doit prendre deux fois ses mesures et ne se servir qu'une fois de la scie".

Et quand j'ai l'audace de changer les clefs de la voiture de place qu'il doit faire quelques pas pour aller les prendre sur le bureau de la chambre à coucher, il ne manque pas de revenir demander: "Où as-tu dit qu'elles étaient?" Là-dessus, je vais les chercher et je les lui tends avec un regard féroce, un homme n'est jamais en peine de savoir ce que ça veut dire, mais il a son amour-propre, alors il se rebiffe et dit: "Si tu me l'avais dit aussi, alors il comparera les pauvres hommes qui ont une femme aux célibataires et finira son discours par cette flèche: "C'est pour cela que tant de maris ont cet air résigné".

Il laisse traîner la tondeuse à la pluie, mais se penchera pour ramasser une épingle et la pique au revers de son veston et si je lui en demande la raison? "Une épingle ça peut toujours servir me répond-t-il."

Les maris ont cette idée que le fait d'avoir réussi à se faire aimer, leur donnent une fois pour toutes le repos de ce côté et cette théorie leur laisse la tête libre pour d'autres affaires, si par hasard il sort la tête du journal où il est plongé pour lever les yeux sur son humble servante, il croit que c'est suffisant pour éveiller la belle princesse qui dort en elle.

MARTINE

## Confidences d'une maman

Pourtant ce matin j'ai commencé la journée avec de bonnes intentions, mais tout semble tourner contre moi, ça débuté par la chute du petit, qui a maintenant le front décoré d'une étoile en relief tournant du plus beau vert au violet, et Louise voulant réparer le désordre que la chute du petit a causé sur l'étagère, a brisé mon vase sur le parquet, crac! J'y perd un souvenir (puisque c'était un cadeau de noce) mais les cris du petit me font perdre le goût de m'apitoyer sur ce désastre.

Pourquoi faut-il que ce gâteau préparé avec tant de soins pour l'anniversaire de mon petit dernier soit lui aussi un fiasco, je n'ai pas commencé à maugréer contre ce nouveau dégât, que Robert entre en criant "Maman! Maman! En jouant à l'école j'ai déchiré mon paletot, je ne sais pas comment ça s'est fait" "Comme si j'avais besoin de ses explications pour savoir comment un

Ah! Si les hommes savaient! Mais oui qu'avons-nous à lui reprocher? Il est toujours bon père et bon époux mais les tyrans doivent tomber même les petits." Il y a plusieurs années d'être traité par lui comme une petite sottise m'étais très pénible, maintenant que j'ai de grands garçons j'y suis habituée.

Pour lui tout est possible "demain" mais pas aujourd'hui.

Et quand nous sommes invités à un banquet quelconque, j'essaie de le persuader qu'il me faudrait des vêtements de grandes sorties. — Mets donc quelques choses de propres et ce sera très bien". Au bord de l'impatience je réplique: "C'est ça je vais m'acheter une paire de bas et un bâton de rouge à lèvres".

Lorsque je lui reproche d'être intransigent et lui cite le passage du "Notre-Père" Pardonnez-nous nos offenses, il me réponds: "Et moi je te cite à mon tour: Ne nous induisez pas en tentation."

C'est dommage qu'on ne peut prendre de police d'assurance contre les risques matrimoniaux.

Le jour où je fais le grand ménage, que j'ai soigné ma toilette et le menu, que je voudrais qu'il me dise: "Tu es si charmante ce soir, je veux passer cette soirée avec toi, et ne parler à personne d'autres." mais non, c'est alors qu'il invite les X pour jouer aux cartes, voilà mon homme!

Aux cartes il lui arrive de détenir un record, alors il ne finit plus d'en parler (je dois dire que je suis médiocre aux cartes). Aussi pour me venger, je lui dis devant nos invités: "Dommage que tu ne puisse le faire empailler". (Son record).

Un jour que je l'ai accompagné, chez un homme d'affaire et que nous étions dans la salle d'attente, il fouillait fébrilement ses poches, je lui demandai ce qu'il cherchait, il me dit: "Ma carte d'affaire, je l'avais pourtant à mon départ." Je lui dis: "Calme-toi!" Et ouvrant mon sac à main je retire d'un minuscule jeu de cartes l'As de pique et le lui tend.

MARTINE

pas ma petite femme que c'est par un matin froid comme celui-ci que je t'envie de rester bien tranquillement à la maison, veinarde va! Donne-moi mon dîner tout de suite veux-tu? Je dois passer par le garage pour faire vérifier les freins de la voiture." Je dépose d'un geste brusque la planche à repasser et attrape d'une main impatiente son couvert, dans le plus religieux des silences.

Inquiet de mon attitude mon mari me regarde en levant un sourcil interrogateur. "Mais! Dis donc toi! Qu'est-ce que je t'ai fait, tu as l'air pincée!"

En effet, il vaut mieux pincer les lèvres que de rire jaune. Après que j'ai réussi à donner à chacun son dû, que la cuisine a repris à nouveau un air décent, je tente de calmer les derniers sursauts de ma mauvaise humeur, je me sens désemparée quand par impatience, je me laisse dominer par mon tempérament, pour moi toute défaite de ce côté, est triste autant que toute victoire sur soi est joie, je sais bien qu'avant la victoire il y a le combat et j'allais continuer à me sermonner quand le téléphone sonne: Bla! Bla! Bla! Je regarde l'heure trente-cinq minutes enfuient, c'était bien ma veine que cette parente me confie spécialement aujourd'hui tous ses malheurs, quand j'aurais il me semble dans mon état d'âme du moment, besoin moi aussi d'une bonne-samaritaine, et mon panier à repassage qui m'attends toujours à la même place, tant bien que mal j'essaie de reprendre pied dans la routine coutumière mais le coeur n'y est plus, je décide de préparer un nouveau dessert je m'y mets sans beaucoup de conviction, j'ai remonter le moral de Simone mais le mien qui me le remontera?

On dirait que de gros nuages se sont abattus voilant tout ce qui m'entoure d'une grissaille, je me sens encore maussade quand toute la famille se réunie autour de la table pour le repas du soir.

Ce n'est pas fini "papa" qui s'enquiert avec sa tranquillité habituelle, "à quelle heure partons-nous pour aller chez Sam?" J'ai envie de crier "la Barbe" pas ce soir! Mon regard qui se pose sur sa figure d'homme heureux, je retiens une vive riposte, et comme cette fois je les rentre mes griffes, c'est bien fait, combien aurait été lourd pour moi le remord d'avoir éteint cette joie, il y a déjà une semaine que c'était décidé cette partie de cartes chez nos amis. Dans mon désarroi je l'avais bel et bien oubliée, devant la glace j'explore ma boîte à cosmétiques, je bénis toutes ces couleurs qui parviennent à donner un peu d'animation à ma figure, mais pour dissiper en moi ce marasme à quelle magie faudrait-il faire appel?

Enfin j'ai posé ma tête sur l'oreiller, je fais mon examen de conscience au lit ce soir, je crois bien que je suis trop fatiguée pour dormir et je réfléchis, cette journée a été perdue pour moi, mais le poids du jour Dieu m'en tiendra compte.

Je prends de nouvelles résolutions, je veux oublier cette journée qui est maintenant derrière moi, je me tends toute entière vers demain.

Voici une page immaculée com-

me un linge propre, celle-ci je veux qu'elle soit claire, (cette journée) toute fraîche encore, je veux la vivre avec ferveur comme ces matins d'été ou l'on part vers des routes inconnues, hélas je sais par expérience que les premières heures, celles qui sont encore toutes proches des résolutions de la prière du matin sont les plus faciles, et que bien avant le diner cela commence à se gâter, je suis si peu constante, et mon regard s'arrête rêveur vers le bas de cette page, ce soir quand cette journée sera à son terme qu'aurais-je écrit?

MARTINE

## J'ai lu pour vous

Dans le journal, "Vie Etudiante", un fait digne d'être écrit en lettres majuscules, des jeunes qui vont combattre la misère en groupe de deux ou trois ils vont apporter à des familles pauvres le rayonnement de leur charité et la joie de leur jeunesse, ils veulent connaître la pauvreté d'une façon concrète, pas celle des livres ni des journaux. Sans pouvoir par ce fait résoudre le problème de la misère, ils font leur possible en donnant ce qu'ils ont, leur bonne volonté et surtout pour prendre goût à l'amour du prochain. Ils se souviendront tout au long de leur vie, qu'il y a le monde des pauvres et aussi peut-être des liens d'amitié se noueront entre eux. Familles de pauvres qui existent dans toutes les villes et que même si on semble ne pas y croire, souffrent intensément de leur condition, tandis qu'à quelques rues de là l'opulence est étalée.

Certaines personnes croient que la pauvreté est le lot des maladroits, des paresseux. Les étudiants pourraient leur donner une

leçon, en leur racontant qu'il y a aussi les malchanceux, ceux qui au long de leur vie n'ont connu que la misère à cause de circonstances incontrôlables, comme par exemple ce que disait Frère Untel dans un interview de la revue "Maclean" lorsqu'il parle de son père qui ne savait, ni lire ni écrire car il n'y avait pas d'école dans les environs. Puisqu'il n'avait aucune instruction, il a passé toute sa vie dans un état de dépendance complète de qui voulait bien lui donner du travail, il ne pouvait accomplir que certains travaux. Indisposer un patron en exprimant une opinion quelconque, c'était risquer pour lui et sa famille, non pas une baisse de revenu, mais la mort par la faim.

"Ma mère a dû nous tailler des culottes dans les couvertures de laine de son trousseau de mariage. Pour amortir une dette d'épicière, mon père a été obligé de travailler douze heures par jour pendant plusieurs jours à scier du bois. Je l'avoue, dit-il, avec le succès de mon livre, j'ai l'impression de venger mon père qui a dû se taire toute sa vie..."

Un homme vengé par son fils, grâce à un livre que lui, le père, ne peut même pas lire. Mais d'autres travailleurs le lisent et écrivent au fils pour le remercier. Du pathos? Non. L'évolution d'une société.

Et ces adolescents qui marchent sur les pas des disciples d'Emmaüs sont la preuve vivante que les gestes d'amour et de charité s'accomplissent sans bruit. On crie bien fort les méfaits des vestes de cuir, mais ce bel exemple d'amour sincère est aussi la preuve, que si tous les gars du monde voulaient bien se donner la main. La misère serait moins dure à supporter.

MARTINE

## PARFIELD OILS Ltée

sont fiers d'introduire dans la région un nouveau service de livraison d'huile

## POUR UN SERVICE DE CHAUFFAGE COMPLET

COMPRENANT

- Un service de 24 heures sur brûleurs
- Livraison d'huile automatique
- Installation d'équipements de chauffage
- Plan de finance 5 ans — Intérêt 5%

MAINTENANT A VOTRE SERVICE:

AGENT

ROBIN & LAPOINTE Enrg.

YU. 6-5701

121 rue St-Joseph

BUCKINGHAM

## Jeunes travailleurs

(Suite de la page 1)

courte prière, les présidents de chaque équipe ont donné leurs rapports.

M. Paul Giroux, président du comité du judo, était heureux de nous annoncer que tout allait très bien. Une vingtaine de jeunes travailleurs, participent régulièrement, une fois par semaine à ces cours, qui sont très intéressants.

A toutes les semaines, nous avons des nouveaux membres et tous ceux qui sont intéressés à suivre ces cours seront les bienvenus.

Le comité des jeux intérieurs est maintenant formé. Le président M. Yvan Buteau, fait dire à tous les jeunes travailleurs que ceux qui sont intéressés à prendre part aux jeux intérieurs, de se rendre, mardi soir à 7 h, au vieux presbytère.

Il y aura différents tournois hockey intérieur, tennis sur table partie de cartes, jeux d'échecs, jeux de dames et tous les jeux possibles qui peuvent être joués à l'intérieur.

Léonard Limmer, président du comité de la propagande, annonce que, toutes les feuilles d'enquêtes qui sont en circulation et celles qui ont été remplies par les jeunes travailleurs seront toutes recueillies, vers le milieu de la semaine prochaine; pour en connaître les résultats qui seront publiés dans deux semaines dans ce journal.

Cette semaine la J.O.C., Section Buckingham, distribuera **gratuit**, par la poste à tous les jeunes travailleurs, le numéro de février de la Jeunesse Ouvrière.

Léonard LIMMER,  
Propagandiste.

## Bénédiction des Fiancailles à B'ham

A quatre heures, à l'Eglise St-Grégoire-de-Naziance, monsieur l'abbé Edgar Fleury adressait quelques mots aux jeunes couples qui ont suivi les cours de préparation au mariage.

Monseigneur P.E. Brunet a béni les fiancailles.

La cérémonie consistait en l'échange des promesses, et la remise des bagues par le fiancé.

Suivait la distribution des diplômes par l'abbé E. Fleury qui était un des premiers responsables des quatorze cours suivies par les fiancés. Cette belle cérémonie s'est terminée par le salut du Très St-Sacrement, officié par Mgr P.E. Brunet.

Voici les noms des fiancés :  
J.-Paul Blais et Louise Comtois  
— Rosaire Boucher et Micheline Renaud — Ronald Charette et Jeannine Bélanger — René Desjardins et Lisette Monette — P.-André Labelle et Georgette Lemieux — Robert Lajeunesse et Marguerite Gauthier — Jacques Mercier et Claudette Beaulne — André Perron et Mary Laurin — Raymond Prévost et Thérèse St-Jacques.

### L'ART DES ARTS :

#### L'ÉDUCATION

Quand nous étions petits et que de vieux amis se joignaient à nos grands-parents pour conserver, souvent sur leurs lèvres, revenait cette phrase : "Nous avons élevé, dix enfants!" Ils semblaient ignorer le mot éducation et je crois que l'expression "élever" n'était pas mal trouver, comme disait Fénelon : "Élever l'âme, peut-on rêver mission plus haute, c'est former le cœur, la conscience, la foi, la vertu, la volonté, c'est-à-dire faire un homme ou une femme d'i-

gne de sa fin.

La formation, l'éducation, ont nécessairement comme résultat "de grandir" d'élever l'enfant. Il est regrettable que, par une assimilation abusive on puisse dire en français : "Élever des chevaux, des chiens et des chats." On n'élève à proprement parler que des êtres humains. Élever un enfant c'est lui faire prendre toute sa taille d'homme, et de fils de Dieu; c'est le soulever au-dessus de l'animal, jusqu'à l'homme, bien plus, jusqu'au Christ jusqu'au ciel, jusqu'à Dieu.

En résumer : "former", éduquer, "élever" un enfant, c'est aider l'enfant à devenir ce qu'il est (en puissance); à acquérir la plénitude de sa personnalité; à mettre en valeur toutes ses richesses cachées; à lui assurer, enfin la possession même de Dieu en qui réside notre bonheur.

L'éducation peut donc se définir, la science (ensemble de principes théoriques) et l'art (ensemble de procédés pratiques) qui donnent à l'enfant non seulement la possibilité, mais la facilité de "devenir soi-même" en développant tout son être en germe et en espérance, de telle sorte que, dans le radieux épanouissement de sa personnalité, il puisse, à l'âge adulte, vivre sa vie en plénitude et en beauté pour le bonheur des autres et la gloire de Dieu son maître et créateur. Grande et noble tâche, certes! Il n'en existe pas de plus haute ni de plus essentielle. "Quoi de plus grand", s'écrie saint Jean Chrysostome, "que de diriger les âmes et de former à la vertu les enfants, modeler les âmes, voilà l'art des arts, plus excellent que celui du peintre ou du sculpteur."

## Où allons-nous...

(Suite de la page 2)

salle à manger, obtenir un permis pour la vente de la boisson. Ces motels étant ordinairement construits en pleine campagne, imaginez la situation, si un tel permis était donné à un être sans scrupules, isolement, chambre à coucher et boisson.....

Messieurs ne pensez-vous pas qu'un jour vos propres enfants pourront être victimes de votre imprévoyance ?

Il serait si facile pour vous de délier les mains des municipalités, de les laisser seules juges en la matière, de les laisser décider du nombre de permis, des jours, des heures, permis pour la vente de la boisson. Vous direz, il y aura des abus, sans doute, mais au moins nous saurions où nous adresser pour dire : Monsieur, vous dépassez les bornes", et batailler jusqu'à ce que le bon sens triomphe !

Mais pourquoi se faire des illusions, nous savons que les élections se gagnent avec de l'argent et le gros bailleurs de fonds des parties politiques, sont ceux qui s'enrichissent avec le commerce de la boisson.

PILE et FACE

# IB

## CANAL 13, CJOH-TV, OTTAWA-HULL

# EN ONDES BIENTÔT!

...VOUS PRÉSENTERA DE NOMBREUX PROGRAMMES INTÉRESSANTS  
POUR VOUS PLAIRE. AFIN D'ASSURER UNE BONNE RÉCEPTION  
FAITES VÉRIFIER IMMÉDIATEMENT L'INSTALLATION DE VOTRE  
ANTENNE DE TÉLÉVISION. UN AJUSTEMENT PEUT ÊTRE NÉCESSAIRE.

**CJOH**  
TV  
**CANAL 13 / OTTAWA-HULL**